

- thi (0) --> often / frequently / multiply / two / ordinal number / qualifiers for places / that / word for utensil / at / place / land / to / time / occasion / time / right place :: chan thamngan thi ba --> I work at a bar. / phuaknao pai thi bot --> We went to church. / chan chop witi thi khun doen --> I like the way you walk.
- khnap (1) --> yes, sir / stain / slough / crust / brace / castigate / club :: phom chue chon khnap --> My name is John. / khuenni phpkan khnap --> Let's meet tonight. / khoi^๑m chai thontap khong khun dai mai khnap --> Will you let me use your telephone, please?
- cha (2) --> slash / quarrel / tea / feel numb / slowly / late / be slow / slowly / will / sergeant / address / be bright / yes / Java / erode / head :: chan tham cha --> I made tea. / chan chop cha --> I like tea. / doen cha --> Walk slowly.
- na (4) --> season / face / page / anyone / face / in front of / width / surface / next / top / front / front / topping / reputation / particle used at the end of a clause / field / should / aunt / uncle / bushy :: chan rak pho na --> Daddy, I love you! / mai na ! --> Oh no! / long an du na --> Try reading this.
- rao (5) --> I / we / you / stimulate / urge / clothesline / rail / about / crack / around / repeatedly / tremblingly / fear :: rao mt aan --> We ran out of food. / thammai thukkn mong rao --> Why is everybody looking at us? / tuen khong rao sia --> Our fridge is broken.
- mi (6) --> consist of / rich / have / noisy / not / not / noisy / rice noodle / there is/are :: chan mi chaknan aim --> I have a new bicycle. / chan mi knong sam tua --> I have three cameras. / wanni mai mi rian --> There's no school today.
- mai (7) --> not / wood / plant / mile / burn / mile / silk worm / silk wool / silk thread / silk cloth / word ending at the end of the question to be answered 'Yes' or 'No' / log / not / burnt / burn / measure / horse / horse / measure / warrant / aim :: mai --> No. / khun oke mai --> Are you OK? / phom ha ngan di mai dai --> I can't find a good job.
- pen (8) --> lard / alive / be / be able to / hint / insinuatingly / cradle / flame / hint / hint :: phuakkao pen mo --> They are doctors. / phom chai khompiotoe pen --> I know how to use a computer. / phuakkao pen khnu --> They are teachers.
- pai (9) --> pardon / acrobatics / bus stop / paint / plate / climb / label / go :: ok pai --> Get out. / ok pai ! --> Get out! / pai loei tonni --> Go now.
- dai (10) --> shrink / any / which / anything / any / get / be able to / can / used as an auxiliary verb before a principal verb to indicate the past tense / weed / easily / only / ignore / thread :: phom ha ngan di mai dai --> I can't find a good job. / chan bin dai --> I can fly. / khun paen dai mai ? --> Can you translate?
- nai (11) --> any / where / Nai (kind of fruits) / in / of / employer / master / mister / superior / significance / seem / eye :: luek khae nai ? --> How deep? / khun fan nai phata fnangtet mai ? --> Do you dream in French? / chan phop donna nai thnn --> I found a dollar in the street.
- khong (12) --> Mekong / may / rancid / be overgrown / bow / curved / gong / thing / of / creel / Mekong River :: khong khun dika --> Yours was better. / tuen khong rao sia --> Our fridge is broken. / chan khaotai phata khong khun --> I can understand your language.
- man (13) --> enjoy / be engaged / keep on / yam / fat / it / Mara / obstruction / dropsy / measurement / be pale from shame / pride / wither / heart / heart / wither / pride / be pale from shame / measurement / dropsy / Mara / obstruction / sterile :: phuaknao tongkan man --> We want it. / thamnai man --> Beat it. / pha khnueng man --> Cut it in half.
- ni (15) --> debt / escape / avoid :: khun an ni rueang --> Have you read this yet? / ni khue yipun --> This is Japan. / chan ru sing ni --> I know this.
- kan (16) --> ear / tense / time / black mark of death / black / bureaucrat / bureaucrat / wind / haul up / haul / lake / one another / separate / shave / together / heft of a knife / separate / shave / young girl / Virgo / eternity / prune / stem / piece / task / event / keep out :: rao minueang tong khui kan --> We need to talk. / ma longtu kan --> Let's have a try. / phuakkao ai^๑ kainkiang kan --> They are about the same age.
- ma (17) --> great / title conferred on Buddhist monk who passed the third grade in Buddhist theology / arrive / demon / bench / horse / bench / horse / demon / dog / brew / coming (toward the present; or toward the focal time) :: ma du --> Come and see. / chan cha ma phop khun phnungni --> I'll visit you tomorrow. / khain ma ? --> Who came?
- wa (18) --> word used to end an expression but impolite / word used at the end of a statement among friends but not politely / open / serious :: chan khit wa khun phut thuk --> I think you're right. / chan ru wa khun rak

chan --> I know you love me. / chan khít wa khun kòk chan --> I think you lied to me.

• lae (19) --> see / and / verily / slice / and :: khun sue man mueanai lae thínai --> When and where did you buy that? / chan mi som lae aeppoen --> I have an orange and an apple. / khao hai chue lae thiú pnom kap tamnuat --> He gave the police a false name and address.

• khue (20) --> crossbeam / be / namely :: ní khue yipun --> This is Japan. / man khue ha p --> It's a harp. / nan khue anai ? --> What's that?

• laeo (21) --> already / already :: laeo ? --> Then what? / phom phai^{၂၄} laeo --> I've already tried. / chan khaotai laeo --> I see.

• khao (22) --> be white / white / dove / news / information / rice / white / horn / reach / he / mountain / enter / knee / get along with / fishy / be fishy / northern rhyme / scandal (n) / sign / outline / fair / be white / put in / dove (a kind of bird) :: chan chop khao --> I like him. / chan chuea khao --> I trust him. / reo khao --> Hurry up.

• loei (23) --> pass / really / have to / completely / Loei :: pai loei tonni --> Go now. / mueaan akat khotn ron loei --> It was hot yesterday. / a kanguan kap man loei ! --> Don't worry about it!

• nia (24) --> civilized / one who has attained final sanctification :: rao khuan thita tham baebni mai nia ? --> Are we supposed to be doing this? / anai thamai khun ma tang taetao nia --> What has brought you here so early?

• u (25) --> source / cradle / howlingly / dock / dawdle / garage :: chan kamnang phak u --> I'm staying. / nok u bon fa --> The bird is in the sky. / khun yung u chaimai ? --> Are you busy?

• hai (26) --> give / give / permit / to / be lost / recover / no! no! :: chan sue rot aim hai thoe --> I bought her a new car. / hai wena rao sam nati --> Give us three minutes. / phom cha an hai khun fang --> I'll read it to you.

• tae (27) --> only / but / broadly / frivolously / species of large tree / touch / woven bamboo strips used to make a fence or partition / earlier / but / slippers :: khao khoei pen khntn ma penena nan tae tonni khao dinaeo --> He was poor for a long time, but he is well off now. / chan mai tae man rok --> I'm not going to touch it. / thoe mai chai phitao khong khao tae pen mae khong khao --> She's not his sister, but his mother.

• chai (28) --> heart / mind / skein of of yarn/thread / hank / shine / project / victory / edge / man / glance / distribute / pay :: chai --> Yes. / chai chan ru --> Yes, I know it. / phuakkao kamnang chai khun --> They're using you.

• mak (29) --> often / abundantly / very much :: chan chon mak --> I'm very poor. / baebni dika mak --> This is way better. / khao lo mak --> He is very handsome.

• kha (30) --> hill tribe of Mon-Khmer stock living in the north of Thailand / galangal / gambler / leg / I / slave / fee / value / price / trade / stick / Imperata cylindrica Beauv. / yes / particle / cancel / assassinate / win / right / seize / Mon-Cambodian hilltribe :: khao mi kha yao --> He has long legs. / a thing kha ! --> Don't litter! / phom mai mingoen chai kha thnai --> I can't afford a lawyer.

• khon (31) --> kind of Thai drama / human / stir / seek / person / carry / row / lopsided / roost / almost / incline / carp / glance sideways / hammer / bishop / base / fall / thicken / hair / transport / log / hit / thick :: mi khon kamnang kho pnatu --> Someone is knocking on the door. / phom chop chuai khon --> I like helping people. / nan khue sing thi khon chnat tham --> That's what smart people do.

• baeb (32) --> mould / model :: rao rutuek baeb diao kap khun --> We feel the same way you do. / chan mai samant phut baeb nan kap pho khong chan dai --> I can't say that to my dad. / loek riak phom baeb nan dai laeo --> Stop calling me that.

• khun (33) --> be turbid / feed / titled official / multiply / kindness / black magic / you / Miss / Khun / advantage / kind of insect / be familiar / look familiar / you all :: khun snang anai ? --> What do you make? / chan chop khun --> I like you. / khun an ní rueang --> Have you read this yet?

• anai (34) --> spares / feel sad / whatever / whatever / what / any :: khun snang anai ? --> What do you make? / khun sue anai ? --> What did you buy? / nan khue anai ? --> What's that?

• nan (35) --> countless / Buddhist saint / firm / long / territory / Nan / for a long time / once in a while / pleasure / such / sorcerer / fabulous winged animal with two feet and a man-like head / forest / that / that :: thang nan --> That way! / nan khue anai ? --> What's that? / nan yao koenpai --> That's too long.

• kap (36) --> trap / with / and / on / with / eon / spathe (of plants) / quacks of a duck / poem :: ma nang kap rao si --> Come sit with us. / khun cha pai kap rao mai ? --> Will you go with us? / chan pnataptai kap phata fnangtet khong khun --> I'm impressed with your French.

• a (37) --> do not / uncle / spread out / eh!; Eh! / decorate :: a yut khao --> Don't stop him. / a oktak mueang --> Don't leave town. / a thing kha ! --> Don't litter!

- tong (38) --> must / touch / fall into / big cock / big / clearly / joist / make fast the rope which has been hauled in / *Dendrocalamus giganteus* / a percentage of winnings in gambling :: phom cha tong knap pai᳚ khun --> I'm going to have to get back to you. / thoe tong tham phnungni --> You need to do that tomorrow. / tha khun cha tham tong tham wanni --> If you're going to do it, do it today.
- naka (39) --> groin :: khotot naka khun phut phataangkrit dai mai ? dai khnap nitnoi --> "Excuse me, do you speak English?" "Yes. A little."
- tha (40) --> Chinese pagoda / swoop down / if / penalty / but / wharf / posture / defy / paint :: thamai chan thueng tha angnan mai dai --> Why can't I do that? / tha khun cha tham tong tham wanni --> If you're going to do it, do it today. / khun knappan dai tha tongkan --> You can go home if you like.
- duai (42) --> also / with / by / because :: chuai chan duai ! --> Help me! / chan duai emuenkan --> Me, too. / nap chan duai --> Count me in.
- ang (43) --> hut / shooting stand / store / basin / tail end (of one of the Thai consonants) / tailings / comet / snakehead / method / type / severely / separate oneself from / be different / far / rear (end) / tail / rear (end) / tail :: thoe khian ang suaingam --> She writes beautifully. / khun matueng thini ang ruatreo --> You got here fast. / chan rutak thoe pen ang di --> I know her very well.
- ka (44) --> more / till / over / shift / estimate / estimate roughly / chapter / section / crow / mark / kettle :: khao kae ka thoe sam pi --> He's three years older than her. / chan bo ka chan cha pai --> I said I'd go. / thoe tuane kae ka chan --> She's smaller than me.
- diao (45) --> only / solo / awhile / alone / otherwise / play (musical instrument) solo :: diao chan tipai thinang --> I'll explain later. / chan mi khae nangtue lem diao --> All I have is one book. / diao chan cha knapma reo ni --> I will be back soon.
- nueng (46) --> in addition to :: khon nueng samant ha wena dai semo --> One can always find time. / chan phnat rtpai pai nueng nati --> I missed the train by a minute. / chan tongkan kapae nueng kaeo --> I would like a cup of coffee.
- khuen (47) --> be in luck / develop / more / depend on / get on / grow / increase / be bitter / force / disobey / go up / return / back / night / night / be lucky / come into being / increasingly / be tenable :: dang khuen --> Louder. / yuen khuen ! --> Stand up! / koet anai bangoi᳚ng khuen --> Something happened.
- sueng (48) --> northern Thai musical instrument / which / profoundly / impress :: khun at khenit koenpai sueng nan thamai khun nonnap mai snit --> You were probably too tense, and that prevented you from sleeping well. / chan mi lukpiluknong sueng pen thnaikam --> I have a cousin who is a lawyer.
- chak (49) --> draw / deduct / draw / rather / raise / cite / convulse / dipper / will / heavily / nipa palm / a kind of Thai dessert / depart / from :: chan sang nangtue chak lonton --> I ordered a book from London. / man mai dai tham chak mai --> It wasn't made of wood. / thoe khuan roem chak nangtue phuak ni thi thoe samant khaotai dai ngai --> You must begin with books like these that are easily understood.
- tham (50) --> ask / cave / observe / act / do / have plastic surgery / commit / make / work / beachhead / place over / string :: chan tham cha --> I made tea. / ha ngan tham --> Find a job. / phom tham anai phit ruepena --> Is what I'm doing wrong?
- thuk (51) --> touch / be cheap / cheap / be at odds / agree upon / every / every :: khain thuk ? --> Who was right? / chan khit wa khun phut thuk --> I think you're right. / thinang thangmt thuk chong wai --> All the seats are reserved.
- rue (52) --> dismantle / revive / name of Thai tune / or / isn't it :: khae thaonan rue ? --> Is that it? / khun ba rue ? --> Are you crazy? / thoe chnat chning mai chai rue ? --> She's really smart, isn't she?
- rao cha (53) :: rao cha maipennai --> We're going to be fine. / rao cha u thini --> We'll be here. / rao cha pai thinan wena 2 : 30 n. --> We'll be there at 2:30.
- samant (54) --> can / be able to :: khun samant chuea khao dai --> You can trust him. / khun samant phuengpha khao dai --> You can rely on him. / chan samant dai᳚n siang khun --> I can hear you.
- chning (55) --> really / real / really :: man tipai yak chning --> It's really difficult to describe. / thoe chnat chning mai chai rue ? --> She's really smart, isn't she? / phom chop phuakkao chning --> I really like them.
- ik (56) --> again :: phnungni phai᳚m a sai ik la --> Try not to be late again tomorrow. / phom cha u thini ik sam pi --> I'll be here for three more years. / ao cha ik mai ? --> More tea?
- ha (57) --> cholera / shower of rain / Damn you! / laugh / huh! / yes / ha ha / ha! / yes / grope / see / accuse / search for :: ha ngan tham --> Find a job. / phom ha ngan di mai dai --> I can't find a good job. / man khue ha p -